

主曆2017年09月03日

彌撒地點: St. Clare Church - 941 Lexington St., Santa Clara, CA

Office: San Jose Chinese Catholic Mission - 725 Washington Street, Santa Clara, CA 95050

http://www.sjccm.com 408-758-8917

Pastor : 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera
☎ 408-509-6960 ✉ fr.olivera@gmail.com

Other Important Contacts:

禮儀組(國) Mandarin Liturgy

施天寶 408 777-3565

禮儀組(英) English Liturgy

Michael Wu mike.wu2381@gmail.com

禮儀組(五街) 5th St. Mandarin Liturgy

周湘曉 408-586-8481

成人慕道(國) RCIA in Chinese

湯明昭 tangmc06@gmail.com

成人慕道(英) RCIA in English

Ted Chan tchan.sbg@gmail.com

嬰兒領洗 Baby Baptism

周守華 408-517-0880

葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep

歐維禮神父 408-509-6960

聖城通訊 HolyCity Magazine

古偉業 holycity@sjccm.com

禮儀時間及地點 Liturgy Schedule

主日彌撒

國語 週日 9:00am 五街老人公寓
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

週六國語彌撒 8:00AM - Ascension Church

12033 Miller Avenue. Saratoga, CA

明供聖體 Eucharistic Adoration

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

和好聖事 Reconciliation

每月首週六 明供聖體時

恭唸玫瑰經 Rosary Praying

國語 週日 4:15pm St. Clare 樓下教堂

主日奉獻二零一七年八月總額報告

年度目標 \$ 175,000

每週目標 \$ 3,365

八月(四週)目標 \$ 13,460

八月奉獻總額 \$ 9,786

九月(四週)目標 \$ 13,460

感謝慷慨奉獻。歡迎使用Online Giving.

【慕道班】第 26 課：信天主教，都要守哪些規矩？

聖教會四規

第二規(遵守聖教所定的大小齋期)

49 第二規命什麼？

答 命教友守聖教會所定的大小齋期。

50 什麼是小齋？

答 就是不吃禽獸的肉，但不禁止吃水族的肉。

51 什麼是大齋？

答 就是一天只許吃一頓飽飯，早晨晚晌，還可以照本地的習慣，吃少許點心。

52 什麼人該守小齋？

答 凡滿了十四歲私男女教友，都該守小齋。

53 什麼人該守大齋？

答 凡滿了十八歲，未滿五十九歲的男女教友，都該守大齋。

第三規(該妥當告解，並善領聖體，至少每年一次)

54 第三規命什麼？

答 命一總開了悟明的教友，每年至少妥為告解，並善領聖體一次。(若：陸，五一 — 五三)

55 聖教會在第三規上，特加了「至少」二字，是為什麼？

答 因為聖教會很盼望教友們，不但每年一次，且勤辦告解、勤領聖體才好。

第四規(當盡力幫助聖教會的經費)

56 第四規上，聖教會命什麼？

答 命信友遵照天主的命令，按各地的習慣，幫助聖教會一切的經費。(瑪：拾，十；路：拾，七)

57 聖教會為什麼定了這個規律？

答 因為聖教會為信友們操心勞力，施行聖事，管理靈魂，信友們理當供給一切用費。

暑期讀經建議

十四週計劃閱讀聖詠書

日期	讀經進度	天主的話語甦醒人心
9/3 ~ 9/9	詠 106 - 115	我們倚靠天主，奮勇行事。祂必要踏踐我們的仇讎。(詠 108, 14)
9/10 ~ 9/16	詠 116 - 120	祢的雙手創造了我。(詠 119, 73)

歐神父常年期第二十一主日 講道重點 8/27/2017 :

今天福音的重點是身份，耶穌的身份，西滿伯鐸（伯多祿）的身份，和我們自己的身份。

我們首先聽到耶穌問門徒兩個問題：別人說我是誰呢？你們自己說我是誰呢？伯多祿說：

「祢是默西亞，永生天主之子。」耶穌告訴他：「你是有福的，因為是天父啟示了你！」

耶穌給門徒啟示西滿-伯鐸在教會的身份，「你是伯多祿（磐石），在這磐石上，我要建立我的教會，天國的鑰匙也交給你！」耶穌告訴我們伯鐸在教會內有領導的責任，他是教會的第一位教宗。這就是『伯鐸』的身份和使命！這是耶穌為聖教會所安排的！

最後我希望我們想到我們自己是誰？如果我們問：耶穌，我是誰呢？耶穌會回答：你也是有福的！因為跟伯鐸一樣，你們承認耶穌是天主子！受洗之後，你的生命也建立在磐石上，有堅固的基礎，不動搖！我們是有福的！

《活動及通告》

9/17/2017 Union Mass 聯合彌撒: Second collection to benefit flood victims in Texas and Louisiana will be taken on 9/17. Please mark your check with "Hurricane Harvey."

請踴躍報名成人慕道班預備班

我們的全年慕道班現在接受報名。請儘快上網登記參加慕道預備班。

<http://sjccm.com/blog/2016/05/13/year-round-catechumenate-open-registration/>

您也可以打電話留言 (408-758-8917) 或者發郵件給我們(pastor@sjccc.org)。

CM Registration

道理班 CM 2017-2018 註冊繼續 聖心學校道理班繼續接受註冊，請填寫網絡表格儘快註冊。並把學費及註冊確認信寄到團體辦公室，或交給 Jessica Wang。• 09/10/2017: 開學日，家長會。• 09/17/2017: 教職員派遣禮。• 6/3/2018: 畢業典禮。

For Young Couples Workshop

Introduction to Modern Method of Natural Family Planning (Creighton's System)-- scientific evidence of defining biomarkers of fertility.

Speaker: Dolores Moreno, Certified Fertility Care Practitioner for over 20 years.

Date: Saturday 9/23/17 - Time: Talk is 7pm-8pm. Q&A 8-8:30pm - Location: St. Clare rectory conference room; 725 Washington St, Santa Clara, CA 95050

Fee: \$20 per couple (this is discounted from the typical \$60/couple, and SJCCM is supplementing \$20/couple!)
RVSP: Space is limited. Email: elisayao08@gmail.com by 9/18/17 to RSVP.

Childcare will be provided in separate adjacent room. Attendees will get an introduction to a reliable, safe, affordable, and morally acceptable method of family planning that help promote marital bonding while monitoring and maintaining a woman's health.

Santa Clara Faith Formation Conference

11/3/2017, 11/4/2017

Early Registration Now Open!

Please visit <https://scffc.org/>

第 14 屆北加州華語夫婦週末營

日期: 2017 年 10 月 6 日(星期五) 6:00 pm 至 10 月 8 日(星期日) 5:00 pm

地點: Staybridge Suites- 321 Cypress Dr. ,
Milpitas, Ca. 95035

查詢: 周盛芳及吳鴻業夫婦: 408-615-9973 (frank.h.wu@gmail.com)

Arise Season #3 starts on 10/8/2017



第三季: 跟隨基督的腳蹤

- 9/9, Saturday 2:00-4:00PM, small group leader workshop/orientation at St. Clare
- 9/10, Sunday 1:00-2:45PM, Sister Maureen, Season#3 training
- September 16/17 – Sign-up Sunday(s)
- September 23/24 – Prayer Commitment Sunday
- Faith-sharing begins the week of October 8